AccueilRevenir à l'accueilCollectionLettres internationales envoyées à Émile ZolaCollectionUSA (Lettres en anglais à Émile Zola)ItemLettre de Henry P. Steele à Émile Zola datée du 24 février 1898

# Lettre de Henry P. Steele à Émile Zola datée du 24 février 1898

Auteur(s) : Steele, Henry P.

#### **Transcription**

Texte de la lettre

Papier à lettres.

Logo en haut :

Henry P. Steele

Wholesale & retail

Dealer in Groceries and Mears

200. 15th St.

The Williamson Hattner Eng. Co. Denver

Tel . 111

Denver, Colo., Feb 24 1898

#### À la main :

1. Emile Zola, Esq,

Paris, France

My dear Sir,

Accept the sympathy Congratulations of one, who, though in a distant land recognizes a genius here.

Sympathy for present (I hope temporary) defeat: Congratulations upon your gallant fight. His humiliating to realise ethat courage and fortitude, are often necessary to champion truth and Justice.

#### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

#### **Relations**

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

#### Citer cette page

Steele, Henry P, Lettre de Henry P. Steele à Émile Zola datée du 24 février 1898, 1898-02-24

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 08/08/2025 sur la plate-forme EMAN : <a href="https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/6734">https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/6734</a>

#### **Présentation**

GenreCorrespondance Date d'envoi<u>1898-02-24</u> Adresse15 St. Denver, Colorado

#### **Description & Analyse**

DescriptionSoutien dans l'affaire Dreyfus. Notescoupure sur le procès de Zola.

### Information générales

Langue Anglais

CoteAME 1898\_02\_24 LEA.39.Steele.24021898.Denver Éléments codicologiques Lettre originale sans enveloppe, papier à lettre Henry P. Steele, une feuille utilisée sur le recto. Source

- Collection famille Émile-Zola
- Dreyfus
- procès

#### Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Mentions légales

- Fiche: Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s)Cantiran, Élise Notice créée par <u>Richard Walter</u> Notice créée le 21/12/2018 Dernière modification le 21/08/2020

## EMILE ZOLA FOUND GUILTY

n

to

ng en us-

red wn

of

of of

red

ish

to ınd

his

ven xed ten-

rrat of way be to ey 12d the lip and govrnal

1 by

Sentenced to One Year in Prison and a Fine of 3,000 Francs.

Verdict Received With Cries of "Bravo" and Cheers for the Army.

M. Laborie's' Eloquence Futile to Save the Novelist From the Prejudice Against His Race— Mad Rush After His Carriage.

PARIS, Feb. 23.—M. Zola was found squilty by the jury to-day on all the charges, and was sentenced to one year's imprisonment and to pay a fine of 3,000 francs.

M. Merreux, manager of the Aurore, in which paper M. Zola published his charges against the conduct of the Esterhazy court-martial, was condemned to four months' imprisonment and to pay 3,000 francs' fine.

There was a big demonstration outside the court when the audience rushed out announcing the verdict. The crowd waved their hats, cried "Bravo!" and cheered for the arms. the army.

Defense Concluded.

Defense Concluded.

When court convened this morning M. Laborie resumed his argument in behalf of Zola. Referring to the bordereau, counsel maintained that it was written by Major Esterhazy, and said that the presentation of several secret documents at the court-martial fully established this. Referring to the document which General Pellieux unexpectedly produced in court, purporting to warn the minister of war not to confess that he ever had relations with "that Jew," counsel maintained that the note in reality said: "With that Jewish clique," and asserted that the authorities had not produced the alleged incriminating documents, because "it would have resulted, not in war, but in ridicule."

Continuing, counsel asserted that the

Continuing, counsel asserted that the



organ
tate
above
to the
ing i
All
mon
tion
the i work: We b the li be th tion. The tions

Jewish clique," and asserted that the au-thorities had not produced the alleged in-criminating documents, because "it would have resulted, not in war, but in ridi-cule." om, ible ven Continuing, counsel asserted that the tion. The break used rrat of way ard.
Color action voters be di form, deeply We in the nation tion of do no obtain the elections. be to ey ad the he lip and govrnal Ne The tions 1 by war-iy a hing bann of re meta city that with mun n of when EMILE ZOLA.

Who was Yesterday Convicted of Libeling the French Army.

government veered round against the inquiry when it feared it would cause trouble in the court, and took up the attitude of washing its hands of the whole affair.

Commotion in Court.

There was a commotion in court when M. Laborie, referring to Dreyfus, said his appointment on the general staff was "badly received by the Jew-baiters."

Counsel further remarked: "Dreyfus could not have divulged anything about the hydraulic brake for the artillery, because the contrivance has been known since 1889."

M. Laborie then reviewed the "shady conduct" and indebtedness of Major Esterhazy, who, he said, all eminent men believe wrote the bordereau.

Counsel then asked who could be Major Esterhazy's backers and declared that the "fairy tale" representing Emperor William of Germany as corresponding with Dreyfus was simply laughable.

In his peroration M. Laborie said:

M. Laborie's Peroration.

"Don't allow yourselves to be deceived with the idea that the honor of the army is involved because some of its members have ignored the law. Don't allow yourselves to be troubled or intimidated by rumors of war. Fear nothing, for the moral energy of the country still lives. "It is with the hearts of honest men that victorious battles are achieved. Give that a example of firmness, for you must feel that in this man lies France's honor. (Protests from spectators.) Your verdict will signify three things, 'Vive L'Armee,' Vive la Republique, 'Vive la Republique,' wive L'Armee,' vive la Republique, mingled with hisses and cheers for the army and for the republic, the hearing was suspended.

Immense crewds of people then gathered outside the palace of justice and the police were reinforced, trouble being feared.

When the hearing was resumed, M. Clemenceau, for M. Perreux, made a speech seconding the remarks of M. Laborie.

The jury found Zola guilty as charged in all the counts of the indictment and declared that there were no extenuating circumstances.

M. Zola, on Re ined EMILE ZOLA.

Who was Yesterday Convicted of Libeling the French Army. Richa the we coho oper not respected diate readn orothgland n the comn prom, (Sig borne Beatt, ciples all most has mittee Febr from VICT rest-was Specia VICO People, at Ju e cave of Some state imed fusior but nd it PRI then who ause Kir his been W rrow Koor Febr rrow the (king lying ontethe Nor-PA mine name Dugs ign— ohn sions, s en-OF ST Speci MI weat mour The there men reign; onstis lm-ren in d abd ab-quent ment grow vern-BAB e par qiliar Speci cs of SII day this nevo ueen Con-har-City ow Excitement Outside the Court.

In the meanwhile all the approaches to the Palais de Justice had been cleared, the police commissary, charged with the safety of M. Zola, having declared that he could not guarantee the latter's safety until the streets were in thorough control of the police. Exceptional measures were taken as the public emerged from the assizes court. Outside the building there was terrific cheering, especially upon the appearance of the officers who have figured in the trial. They were almost carried in triumph, as shouts of "Death to the Jews" resounded on all the . and of st round The of the the arriva chwere Fort corted Elkdon

with the idea that the honor of the army is involved because some of its members have ignored the law. Don't allow yourselves to be troubled or intimidated by rumors of war. Fear nothing, for the moral energy of the country still lives.

"It is with the hearts of honest men that victorious battles are achieved. Give that example of firmness, for you must feel that in this man lies France's honor. (Protests from spectators.) Your verdict will signify three things, 'Vive Ia Armee,' vive la Republique,' 'Vive la France's that is to say, 'Vive la Lol,' 'Vive L'Ideal Eternal.' That is what I ask you to proclaim by your verdict.'

Amid loud applause, mingled with hisses and cheers for the army and for the republic, the hearing was suspended.

Immense crowds of people then gathered outside the palace of justice, and the police were reinforced, trouble being feared.

When the hearing was resumed, M. Clemenceau, for M. Perreux, made a speech seconding the remarks of M. Laborie.

The advocate general made a brief rewno Kin his been rrow W Koor Febr light lying onte-" he the Norign— ohn— Spec mine sions. s en-OF ST reign; Speci MI weat mour The onsti-s im-en in borie.

The advocate general made a brief reply, the jury retiring at 6:30 p. m., and was absent about half an hour. Found Guilty as Charged.
The jury found Zola guilty as charged
in all the counts of the indictment and de-clared that there were no extenuating cirment grow nt of vern BAB clared that there were no extenuating circumstances.

M. Zola, on hearing the verdict, said:

"They are cannibals."

Mr. Zola's sentence of one year's imprisonment and a fine of 3,000 francs is the maximum punishment.

Frantic bravos greeted the announcement of Zola's sentence and intense excitement followed. M. Laborie, M. Perreux and some others present embraced M. Zola.

There was extreme tension in court while the jury and the public were on tenterhooks until the verdict was rendered. Then the people burst out into tremendous applause.

Excitement Outside the Court.

In the meanwhile all the approaches to med-Inst reign Spe SII vels this day nevo Con-City the a ow In the meanwhile all the approaches to the Palais de Justice had been cleared, the police commissary, charged with the safety of M. Zola, having declared that he could not guarantee the latter's safety until the streets were in thorough control of the police. Exceptional measures were taken as the public emerged from the assizes court. Outside the building there was terrific cheering, especially upon the appearance of the officers who have figured in the trial. They were almost carried in triumph, as shouts of "Death to the Jews" resounded on all sides. the ovel and round The of the wlthe gayly hotels. to the Elkdor almost carried in triumph, as shouts of "Death to the Jews" resounded on all sides.

A number of violent fights ensued and a police secretary was slightly injured. The mob seemed to be delirious, shrieking cheers for the army and howling down the Jews with fierceness.

M. Zola emerged from the court at 7:30 p. m., and his appearance was the signal for tumultuous denunciations and insults and shouts of "Down with Zola," "Death to Zola." The crowd made a mad rush after his carriage, but a strong bulwark of police intervened and saved him from the fury of his denunciators.

A large force of police was stationed to-night in the neighborhood of M. Zola's residence. Many persons called, but all were informed by the servants that M. Zola had not returned, but was dining down town.

The following questions were put to the jury:

First—"Is M. Perreux guilty of having ver Cl perform deputy and N team o No 1 ever w ever wiglory of to-more elabora be follo banque Amor Govern V. Blod Vegas, Morrel William Findles Findle) Watts, lard, P the Sou The following questions were put to the jury:
First—"Is M. Perreux guilty of having slandered the first court martial of Paris by publishing in the Aurore an article signed by M. Emile Zola, containing the following attacks: (Here followed the passages upon which the indictment was based.)

Second—"Is M. Zola guilty of having ED Special SANT oped to New M for app Second—"Is M. Zola guilty of having provided M. Perreux and other editors with the means of committing this slander?" for app suprem deal of L. Wyl sign ov El Pasc in this early & Wyllies The jury answered both questions in the affirmative.

Senator Joseph Fabre announces his intention to interpellate the minister of war, General Billot, in the senate on the question whether the chief of staff has experienced an abuse of power over his subordinates.

M. Zola returned home about midnight without further incident. The city is calm. Of the thirty persons who were arrested during the demonstrations all have been liberated except one, who shouted: "Vive Zola," "A Bas France." course, that th name l fore, Paso hold CHARGED WITH MURDER. lia M Special to The News.
PUEBLO, Colo., Feb. 23.—William H. Smith, colored, was put on trial in the district court to-day charged with the murder of William H. Burnam, also colored, on January 31 last. Smith claims that the killing was the result of an accident and bases his defense on that ground.

